

報告/禱告 Announcements / Prayers

1. 長青團契將在 11 月 14 日 (週二) 聚會，由早上 10:30 至下午 12:30，在教會 A 堂地庫，內容包括詩歌、康樂、醫學常識、見證分享，聚會後外出午餐聯誼。歡迎各位參加。
2. 詩班今天繼續為聖誕節獻詩而練習。請詩班成員崇拜後 11:15 在 A 堂地下室練習。
3. 今年感恩節，教會與華府聖樂團合作舉辦“感恩福音音樂會”，時間為 11 月 18 日 (本週六)，下午 1:30 到 3:30。活動之後在 A 堂地下室會有茶點。此次“感恩福音音樂會”是聖樂團的告別演出，聖樂團會為過去 25 年的事工獻上感恩，教會也會提供福音講道，解釋感恩的對象和最值得感恩的福音，歡迎弟兄姐妹邀請未信主的朋友參加。請在今天向 Lydia 執事報名，註明您的家人和朋友一起參加的人數，以便教會安排茶點。擅於烘培和烹飪的弟兄姐妹，若是願意展示才藝幫忙預備點心，請盡快向 Lydia 執事報名，以便安排。教會已印刷感恩節活動邀請函，歡迎弟兄姐妹領取分發。
4. 教會提供「什麼是福音？」小冊，在迎賓廳可以拿取。這小冊把福音重點清楚形容，是一個信仰的好資源，可以作為我們與別人分享福音的參考，歡迎弟兄姐妹使用。
5. 為方便大家準備“感恩福音音樂會”並與家人慶祝感恩節，11 月 17 日和 24 日的週五查經班將會暫停，在 12 月 1 日恢復。
6. 今年教會將繼續支持 Samaritan Purse Ministry 的宣教事工，參與禮物盒的收集。想預備聖誕禮物盒的弟兄姐妹可從兩種方式選擇：(1) 填寫支票，每個禮物盒 25 美元。支票抬頭寫 CCMC，備註寫 OCC, 1 box (或其他數量)。(2) 若想自行包裝禮物，可在教會 A 堂領取禮物盒，放入禮物和一張 10 美元支票 (抬頭寫 Samaritan Purse)。支票和禮盒回收截止日期為 11 月 12 日。如有需要，請跟張銘恆執事 (Henri) 聯絡。
7. 代禱事項：*為出門旅遊的弟兄姐妹，無論身處何地，也得到主賜的平安，順利回國。*詩篇 122:6 “你們要為耶路撒冷求平安。”為以色列戰火平息禱告，以色列最終的平安只會在耶穌再來之後成就。因此更要為猶太人的救恩禱告。

中國基督徒宣道會

Chinese Christian and Missionary Church
CrossLife Bible Fellowship

中文主日崇拜

11/12/2023

教會 2023 主題:二人同行

「二人勝過一人，因為他們一起的勞碌有美好的酬報。」

傳道書 4:9 (新譯本)

Scheduled Weekly Activities at CCMC 每週固定在教會的聚會

Sunday 每主日		
9:45AM – 11:10AM	Chinese Worship Service	中文崇拜
10:00AM – 10:30AM	English Breakfast Fellowship	英語早餐團契
10:30AM – 11:15AM	English Bible Equipping Hour	英文主日學
10:30AM – 11:15AM	Children's Worship (up to 6th grade)	兒童崇拜 (六年級或以下學生)
11:30AM – 12:50PM	English Worship Service	英語崇拜
11:30AM – 12:50PM	Nursery	幼兒服務
Friday 每週五		
8:00PM – 9:30PM	Chinese Bible Study	中文查經
8:00PM – 10:00PM	COF (CrossLife on Friday)	英語成年、青年團契

Chinese Ministry 中文部

周翔崢傳道 Pastor Bart Zhou

(818)-390-1764 Cell ♦ GraceFromABOVE2009@gmail.com

CrossLife Bible Fellowship 英文部

Pastor George Pearson

(818)-403-7792 Cell ♦ GPearson@crosslifebible.com

Founding Pastor Rev. Barnabas Cheung 創會牧者: 張志江牧師

6901 Williamsburg Boulevard, Arlington, Virginia 22213

Website: ccmcva.org Email: ccmcva@gmail.com

Caring Ministry Email: cares.ccmc@gmail.com

中文主日崇拜

歡迎	-----	司會
默禱序樂	主在聖殿中	司琴
宣召	詩篇 28:6-7	司會
唱詩	#247 藉我賜恩福	眾立
禱告	-----	司會
唱詩	#76 萬福源頭	會眾
讀經	啓示錄 3:1-6	眾立
證道	屬靈瀕死的教會	周翔崢傳道
奉獻	-----	會眾
頌榮	三一頌	眾立
祝禱	周翔崢傳道	-----
迎新/家事報告	-----	司會
殿樂	-----	司琴

主日事奉同工

	11/12/2023 (現場及網上直播)	11/19/2023 (現場及網上直播)
司會	馬客台	張銘言
證道	周翔崢傳道	周翔崢傳道
傳譯	張銘恩	張銘恩
領唱	岑慕貞	黃蘭心
司琴	林青青	江慧娟
接待	余桂芳、顧韻明	余桂芳、顧韻明
影音	陳少飛、黃賀	陳少飛、黃賀

本月金句：路加福音 12:35-36

35 「你們腰裡要束上帶，燈也要點著， 36 自己好像僕人等候主人從婚姻的筵席上回來。他來到叩門，就立刻給他開門。

本週經文：啓示錄 3:1-6

1 你要寫信給撒狄教會的使者，說：那有神的七靈和七星的，說：我知道你的行為，按名你是活的，其實是死的。2 你要儆醒，堅固那剩下將要衰微的；因我見你的行為，在我神面前，沒有一樣是完全的。3 所以要回想你是怎樣領受、怎樣聽見的、又要遵守，並要悔改。若不儆醒，我必臨到你那裡，如同賊一樣。我幾時臨到，你也決不能知道。4 然而在撒狄，你還有幾名是未曾污穢自己衣服的，他們要穿白衣與我同行，因為他們是配得過的。5 凡得勝的必這樣穿白衣，我也必不從生命冊上塗抹他的名；且要在我父面前，和我父眾使者面前，認他的名。6 聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽！

上週奉獻額及出席人數 Last Week Tithes & Attendance		成人 Adults	兒童 Children
General Fund 經常費	\$6,832.05	93	16
Building 建堂基金	\$400.00		
Mission 宣教基金	\$200.00		
OCC 聖誕禮物盒	\$275.00		